



PERIODICO DI INFORMAZIONE DEL COMUNE DI BRISSOGNE

n. 3 • aprile 1992

Les Laures

AUTORIZZAZIONE DEL TRIBUNALE n°6/91
del 08-07-1991

Direttore responsabile: **Gianni Rigo**

COMITATO DI REDAZIONE

Guido Zanardi - coordinatore della redazione

Piero Zulian

Walter Bionaz

Dimitri Demé

Arnaldo Gontier

Simonetta De Leo

Christian Fiou

Hanno collaborato a questo numero i dipendenti e gli amministratori comunali, le associazioni del paese, Italo Cerise, Tobia Deval.

Pubblicato a cura dell'amministrazione comunale di Brissogne (Fraz. capoluogo).

Le foto sono di coloro che hanno curato i servizi

Le foto si restituiscono su richiesta, gli scritti e gli articoli invece, anche se non pubblicati non si restituiscono. Si consiglia pertanto di inviare gli articoli in fotocopia o via fax.

Stampa: Tipografia Valdostana Aosta •
0165 / 41136

Stampato su carta riciclata

Il presente numero è stato pubblicato in 500 copie distribuite gratuitamente a tutti i capi famiglia di Brissogne. Chi non l'avesse ricevuto può farne richiesta agli impiegati comunali in orario di ufficio.

In copertina: sboccia la primavera e con essa i fiori. Tutto rinasce a nuova vita.

ORARIO UFFICI COMUNALI

Lunedì-Mercoledì	8.00/12.00	14.00/18.00
Martedì-Giovedì	8.00/12.00	14.00/17.00
Venerdì	8.00/12.00	14.00/16.30

L'ambulatorio medico (Fraz. Moulin presso le scuole) è aperto il secondo e il quarto mercoledì di ogni mese dalle ore 11,30 in poi.

Il tecnico comunale riceve il lunedì e il mercoledì dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 15.00 alle 17.00

IL SINDACO E' PRESENTE IN COMUNE
IL LUNEDI' (tutto il giorno)
E IL MERCOLEDI' (pomeriggio).

Telefono comune: 76.22.24 - fax 76.26.38
scuole: 76.20.01

KRONOS - ABITANTI DI BRISSOGNE

(aggiornamento al 31/03/1992)

Bondina	4
Luin	33
Grand Brissogne	74
Chesallet	9
Prima/Capoluogo	11
Ayettes	5
Fauve/Fassoulaz	15
Bruchet/Truchet/Vaud	27
Chaney	1
Etabloz/Pouyet/Petit Ban	114
Moulin	10
Pallù	32
Petit Pollein	3
Neyran/Grange/Cheissan	272
Passerin	7
Les Iles	94
TOTALE	711

RICETTIVITÀ DI BRISSOGNE

BAR-RISTORANTE LES LAURES - Fraz. Grand Brissogne • Tel. 76.22.53-130 coperti chiuso martedì

CANTINA GRIMOD - Fraz. Grand Brissogne • Tel. 76.22.32-25 coperti chiuso lunedì

RISTORANTE IL CANTUCCIO - Fraz. Etabloz • Tel. 76.22.10-30 coperti chiuso mercoledì

OSTERIA DEI GIARDINI - Fraz. Neyran • Tel. 76.22.46-30 coperti chiuso martedì

BAR-RISTORANTE-PIZZERIA DU WINDSURF - Loc. Les Iles • Tel. 76.26.10-160 coperti chiuso lunedì

RISTORANTE ECO - Loc. Autoporto • Tel. 76.56.00-120 coperti chiuso sabato pomeriggio e domenica

LA MAISON DE GRAN DOUN - TURISMO RURALE - Fraz. Etabloz • Tel. 76.23.24

SOMMARIO

n. 3 - aprile 1992 (chiuso il 07/04/92)

<i>Notizie utili</i>	Il di cop.	Piano Regolatore.	
<i>Tariffe servizi comunali</i>	pag. 2	<i>Les Contes de Tobie</i>	pag. 16
<i>Editoriale</i>	pag. 3	- Nuova collaborazione per il giornale. «Toubie» ci parla della gran cena del Barone Camillo alle Laures	
<i>A proposito di ...</i>	pag. 4	<i>Errata Corrige</i>	pag. 17
- Tra il Comune e la Regione vi sono diverse trattative in corso che hanno causato anche qualche polemica. Le spiegazioni in questo servizio.		<i>Leggende Valdostane</i>	pag. 18
<i>Cronache dal Consiglio Comunale</i>	pag. 6	- Piero ci regala una bella sorpresa; la leggenda a fumetti.	
<i>Zoom!!</i>	pag. 7	<i>25 Aprile; per non dimenticare</i>	pag. 22
- Le centraline		- L'Anniversario della Liberazione è prossimo e Dimitri fruga tra i ricordi di chi c'era.	
<i>Carnevale, Carnevale</i>	pag. 8	<i>La Raison des Autres</i>	pag. 25
- Riuscita la manifestazione di quest'anno con numerosi partecipanti nell'interpretazione di diversi autori.		<i>Album</i>	pag. 26
<i>Tsan</i>	pag. 12	<i>Sant'Orso</i>	pag. 27
- A primavera il via agli «Sports de noutra tera» che vedono due squadre di Brissogne, di nuovo una «A» e una «D».		- Alcuni «Breissognens» tra i partecipanti alla Fiera sicuramente più popolare e importante della Valle.	
<i>La cantoria della chiesa di Brissogne</i>	pag. 13	<i>Sport e non solo</i>	pag. 28
- Il riconoscimento di una attività spesso sconosciuta che impegna diverse persone.		- Il torneo intercomunale di pallavolo.	
<i>Dalla stanza dei bottoni</i>	pag. 14	<i>Flash</i>	pag. 29
<i>Obiettivo</i>	pag. 15	- Novità per i centri estivi della Comunità Montana.	
- I primi risultati del questionario per l'adeguamento del		<i>Pensieri e Parole</i>	pag. 30
		<i>Pentagramma</i>	pag. 32
		- Cambia il nome non il contenuto della rubrica di Walter.	

LA RAISON DES AUTRES

Nel giornale mettiamo a disposizione dei lettori alcune pagine che possono servire a coloro che intendono fare sapere le loro ragioni su qualsiasi tema purché ciò sia fatto civilmente e si tratti di argomentazioni di un qualche interesse generale e non siano invece solo fatti personali. Le persone che intendono partecipare devono far pervenire gli scritti (non più lunghi di una o due pagine dattiloscritte) in comune oppure presso uno dei membri del comitato di redazione entro 2 mesi dall'uscita del numero che è ora in distribuzione. Gli estensori degli scritti si assumono la responsabilità di quanto da loro prodotto in special modo per ciò che riguarda il coinvolgimento di altre persone. Il comitato di redazione si riserva di valutare se lo scritto osservi le caratteristiche di generalità e di correttezza di cui sopra.

Dans le journal nous mettons a disposition des lecteurs quelques pages qui peuvent servir a tous ceux qui veulent faire connaître leur propre raison sur tout argument de façon civile et sur thèmes d'intérêt general et non pas pour des faits personnels. Les personnes qui veulent participer peuvent faire parvenir leurs écrits à la chambre communale ou contacter directement les membres du Comité de rédaction dans deux mois de l'apparition de ce numéro. Les «écrivains» ont toute responsabilité de ce qu'ils écrivent, naturellement. Le Comité de rédaction se réserve toute évaluation sur les écrits notamment en ce qui concerne la publication dans le journal.

